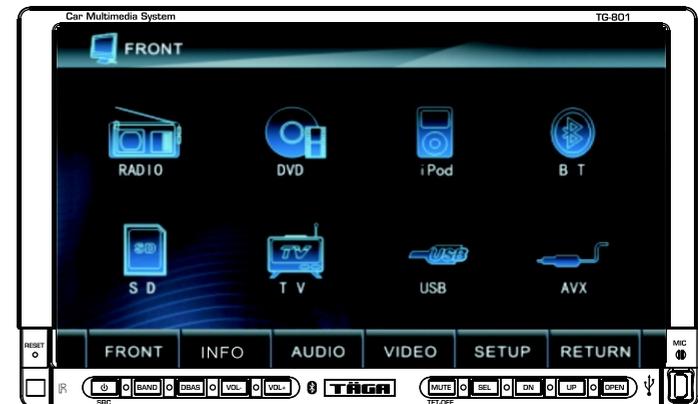


TÄGA

TG-801



Bedienungsanleitung

Car Multimedia System
CD * AUX IN * USB * SD * MMC * Mp3

Hinweis:

Änderungen technischer Daten und des Designs aufgrund technisch bedingter Modelländerungen bleiben ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Wir begrüßen Sie in der Familie der Besitzer unserer elektronischen Produkte und hoffen, dass Ihr neues Gerät Ihnen viele Jahre Freude bereiten wird. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes aufmerksam durch und heben sie zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt

Sicherheitsinformationen

Disc Hinweise (Unterstützte Formate)

Hauptfunktionen Handbuch

Front Panel Beschreibung

Fernbedienung Handbuch

RESET (Werkeinstellungen)

Gerät ein / ausschalten

Lautstärke einstellen

Audioeinstellungen

EQ / LOUDNESS

EQ Setup

Setup Handbuch

Funktionen Handbuch

Radio Handbuch

RDS Handbuch

Multifunktionen Handbuch

Disc Handbuch

MP3 Handbuch

Bluetooth Funktion (optional)

Andere Funktionen

Technische Daten

Störungsbehebung

Fehlerbehebung

Bevor Sie sich die Liste für die Fehlerbehebung durchlesen, überprüfen Sie bitte, ob Sie das Gerät korrekt angeschlossen haben. Wenn das Problem mit den unten aufgeführten Lösungsmöglichkeiten nicht gelöst wurde, wenden Sie sich bitte an einen Fachhändler in Ihrer Nähe.

Merkmale	Grund	Lösung
Kein Strom	Der Zündschlüssel ist nicht gedreht.	Wenn die Anschlüsse in Ordnung sind, stellen Sie die Zündung auf „ein“.
	Die Sicherung ist Durchgebrannt.	Wechseln Sie die Sicherung
Die DVD/CD lässt sich nicht einlegen oder auswerfen.	Die Disc liegt falsch herum.	Legen Sie Die Disc mit dem Etikett nach oben ein.
	Die Disc ist dreckig oder defekt.	Säubern Sie die Disc oder probieren Sie eine Neue.
	Die Temperatur im Auto ist zu hoch.	Warten Sie bis die Temperatur wieder normal ist.
Das Bild wird schwarz/weiß dargestellt	Die Farbeinstellungen sind falsch eingestellt.	Stellen Sie im Farben-Menü die Farben neu ein.
Es erscheint gar kein Bild	Das Gerät ist nicht an den Schalter für die Erkennung der Handbremse angeschlossen	Verbinden Sie das Gerät ordnungsgemäß. Siehe Einbau.
	Die Handbremse ist nicht angezogen	Aus Sicherheitsgründen sind keine Videos und kein Fernsehen während der Fahrt möglich. Das Anziehen der Handbremse ermöglicht erst das Abspielen von Bildern, Filmen etc.
Das Radio funktioniert nicht	Das Antennenkabel ist nicht angeschlossen.	Schließen Sie ein Antennenkabel an.
	Das Signal ist zu schwach.	1. Stellen Sie das Signal manuell ein. 2. Bauen Sie einen zusätzlichen Antennenverstärker ein. 3. Prüfen Sie die Antenne, das Antennenkabel. 4. Prüfen Sie, ob eine aktive Antenne im Auto eingebaut ist, solche Antennen brauchen Versorgungsspannung.
Die Tastatur funktioniert nicht	Der Mikrocomputer arbeitet nicht einwandfrei und gibt Geräusche von sich.	Drücken Sie den Reset-Button. Das Bedienteil ist nicht richtig eingelegt.
JPEG kann nicht wiedergegeben werden	Es befinden sich keine JPEG Dateien auf der Disk	Nehmen Sie eine andere Disc.



BENUTZERINFORMATION ZUR ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTE (PRIVATE HAUSHALTE)

Dieses Symbol auf Produkten und / oder begleitenden Dokumenten bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte am Ende ihrer Lebensdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden müssen. Bringen Sie bitte diese Produkte für die Behandlung, Rohstoffrückgewinnung und Recycling zu den eingerichteten kommunalen Sammelstellen oder Wertstoffsammelhofen, die diese Geräte kostenlos entgegen nehmen. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt, die sich aus einer unsachgemäßen Handhabung der Geräte am Ende ihrer Lebensdauer ergeben könnten. Genauere Information zur nächstgelegenen Sammelstelle oder Recyclinghof erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

Installation

Installieren sie Das Gerät an einer sicheren Stelle, an der es:
Nicht das Lenkrad, den Schalthebel, oder das Bremspedal blockiert oder behindert. Dies kann zu Unfällen führen.

Die Funktionstüchtigkeit des Airbags nicht beeinträchtigt, dies kann zu schweren Verletzungen führen.

Die Sicht des Fahrers nicht behindert.

Bedienen sie nicht das Gerät während der Fahrt, um einen Unfall zu vermeiden.

Schauen Sie als Fahrer während der Fahrt nicht auf das Gerät, dies kann Sie ablenken und einen Unfall verursachen.

Falls es erforderlich ist das Gerät während der Fahrt zu bedienen, machen sie das vorsichtig und behalten sie sorgfältig den Verkehr im Auge, um einen Verkehrsunfall zu vermeiden.

Wenn die Handbremse nicht angezogen ist, sind alle Video und Bildabspielmöglichkeiten gesperrt! Dann leuchtet folgendes auf:

„Warning! please stop watch Video player“ (Warnung, bitte schauen sie nicht mehr auf den Video Player!).

Es besteht dann keine Möglichkeit mehr Bild- oder Videoeinstellungen bzw. Wiedergaben über das Display zu steuern oder abzurufen.

Diese Warnung erscheint, wenn das für die Handbremse vorgesehene Kabel (Parking Break), an die Handbremse angeschlossen (siehe Installation des Geräts) und die Handbremse nicht angezogen ist, (oder überhaupt nicht an die Handbremse angeschlossen wurde).

Laut Straßenverkehrsordnung in Deutschland dürfen während der Fahrt keine DVD (Video, Bilder, etc.) angesehen bzw. abgespielt werden, deswegen ist das Autoradio mit einer so genannten Videosperre ausgestattet, ein bestimmtes Kabel (Parking Brake) muss ordnungsgemäß an den Warnungsschalter der Handbremse angeschlossen sein.

Benutzungshinweise für das LCD Display

Drücken Sie nicht zu stark auf das Display des Geräts. Ansonsten kann das es zu Bildverzerrungen oder Fehlfunktionen kommen. Das Bild kann verschwommen sein, oder der Bildschirm kann beschädigt werden.

Berühren sie den LCD Bildschirm lediglich mit dem Finger.

Reinigungshinweise

Reinigen Sie den LCD Bildschirm mit einem weichen, trockenen Tuch.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin oder Verdünner und keine handelsüblichen Reinigungsmittel oder Antistatiksprays.

Verwenden Sie zur Reinigung des Bildschirms keinen Alkohol.

Wenn sie an einem zu kalten oder zu warmen Ort parken, kann das Bild verschwommen sein. Der Bildschirm ist nicht beschädigt! Das Bild wird wieder scharf, wenn sich die Temperatur im Auto normalisiert.

Vorsicht

Dieser Laser ist ein Laser der Klasse 1. Dieser Laser verwendet einen sichtbaren/unsichtbaren Laserstrahl. Die Verwendung optischer Instrumente zusammen mit diesem Produkt stellt ein Gesundheitsrisiko für Ihre Augen dar. Öffnen Sie den DVD Player nicht und versuchen Sie Ihn nicht zu reparieren. Wenden Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal.

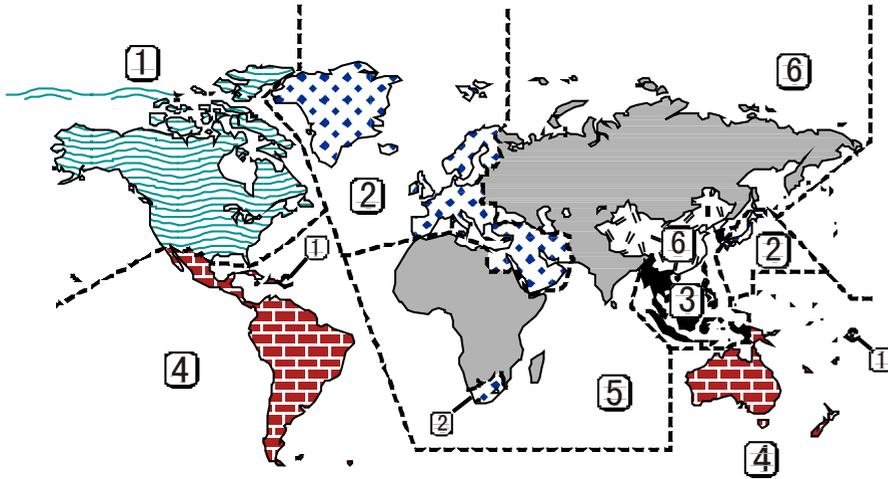
Achtung

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, setzen sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, öffnen sie das Gehäuse nicht. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets qualifiziertem Fachpersonal.

Regionalcode

Dieser DVD Player ist für den Regionalcode der jeweiligen Region entwickelt und hergestellt worden.

Wenn der Regionalcode der DVD Disc nicht mit dem Regionalcode des DVD Player übereinstimmt, kann die DVD mit diesem Gerät nicht wiedergegeben werden.



Technische Daten

TFT MONITOR:

Monitor Bildschirmgröße:	7 Zoll
Auflösung:	800 X RGB X 480
TV Standard:	NTSC/PAL
Benötigte Spannung:	12V DC (11-15V)
Stromverbrauch:	Weniger als 10A
Wiedergabeformate & Medien:	DVD-VIDEO Disc 5"(12 cm) einseitig, einseitig- beschichtet 5"(12 cm) doppelseitig, doppelt- beschichtet Compact Disc (CD-DA, VIDEO CD) 5"(12cm) Disc DVD/VCD/CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG4
Audio Ausgang:	2/4- Kanal- Audio- Ausgang
Kenndaten:	Bandbreite 20 Hz - 20 KHz Rausch-/ Signal- Abstand 90 dB (JIS) (3)Wow and Flutter (Tonhöhenschwankungen) unterhalb der Messgrenze

RADIO:

Frequenzumfang:	Für 3 Bands (Europe) FM	Für 2 Bands (Europe) FM
IF:	87.5 to108 MHz	87.5 to108 MHz
Empfindlichkeit (S/N = 30 dB):	10.7 MHz 10 dBu MW	10.7 MHz 15 dBu MW
Frequenzumfang:	522 to1620 Khz	KHz 522 to1620
IF:	450 Khz	450 Khz
Empfindlichkeit (S/N = 20 dB):	40 dBu	40 dBu

Hinweis: Änderungen technischer Daten und des Designs aufgrund technisch bedingter Modelländerungen bleiben ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Berühren Sie die Auswahl HÖRER AN um die Anruf zurückzuweisen.

Mit Bluetooth Musik wiedergeben

Hinweis

Bitte versichern Sie sich, dass das Laufwerk/ Gerät Bluetooth A2DP&AVRCP unterstützt.

Achtung

1. Bevor Sie die Bluetooth-Funktion des Gerätes benutzen, folgen Sie dem Verbindungsassistenten Ihres Handys oder folgen Sie dem Verbindungsleitfaden aus der Betriebsanleitung Ihres Handys. Kontaktieren Sie Ihren Handy-Hersteller, wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Ihr Handy eine Bluetooth Freisprechfunktion unterstützt.

2. Wenn Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Gerätes benutzt haben, Sie einen Anruf getätigt haben, und das Gerät Ihnen erfolgreich ausgeführt hat. Dann brauchen Sie nur noch Power drücken und die Bluetooth-Funktion wird innerhalb von 3 Minuten automatisch bereit sein, für den Fall, dass Sie die Bluetooth-Funktion benutzen wollen.

3. Wenn Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Gerätes nicht mehr benötigen, können Sie auch mit BLUETOOTH OFF die Funktion wieder ausschalten.

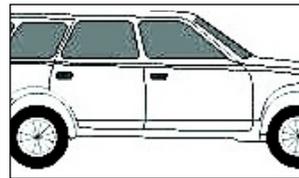
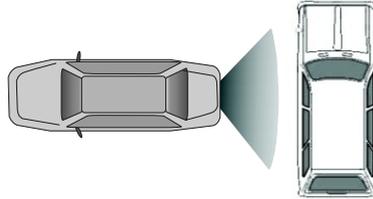


Anruf wiederholen

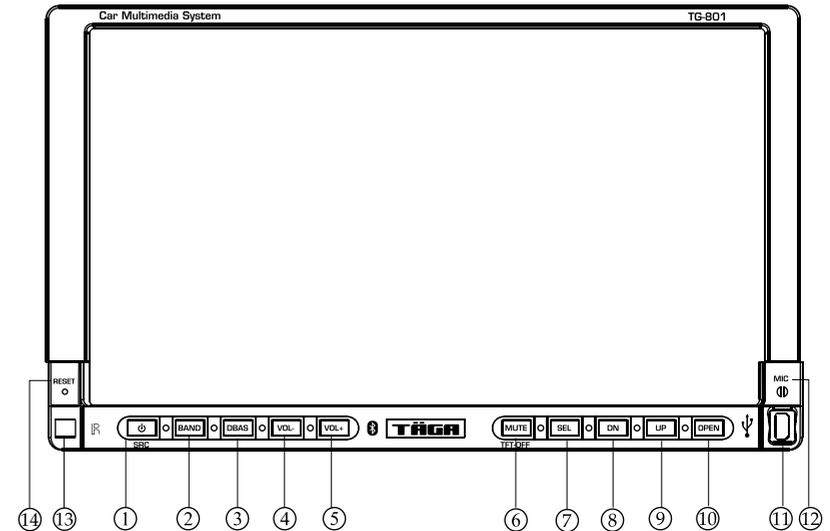
Berühren Sie die Auswahl Anrufe in Abwesenheit, Angenommene Anrufe und Gewählte Rufnummer-Listen werden

Rückfahrkamera (Heckkamera)

Schließen Sie die Rückfahrkamera an. Sobald Sie den Rückwärtsgang einlegen, wird das (gespiegelte) Bild der Rückfahrkamera auf dem Monitor angezeigt. Hinweis: Auf einem zusätzlichen Monitor kann das Bild nicht wiedergegeben werden



Front Panel Beschreibung



1.Signalquelle auswählen

2.Frequenz wählen

3.DBAS

4.VOL- (Lautstärke einstellen)

5.VOL+ (Lautstärke einstellen)

6.Stumm schalten / TFT ausschalten

7.SEL (Auswahl)

8.Blickwinkel einstellen: DN (nach unten)

9.Blickwinkel einstellen: UP (nach oben)

10.Front Panel öffnen

11.USB Anschluss

12.MIC

13. Fernbedienungsempfangsfenster

14.RESET (Werkeinstellungen)

Hauptfunktionen

1.Signalquelle auswählen

Drücken sie die Taste kurz. Das Gerät wird eingeschaltet. Drücken Sie die Taste drei Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten Drücken Sie die Taste kurz, um das Hauptmenü aufzurufen.

2.Frequenz wählen

Drücken Sie ihn wiederholt um die gewünschte Frequenz auszuwählen: FM1, FM2, FM3, AM1(MW1), AM2(MW2). Drücken Sie die Taste während der Wiedergabe um ein TV Standard zu wählen: PAL / NTSC.

3.DBAS

Drücken Sie die taste um die Funktion zu aktivieren / deaktivieren.

4.VOL- (Lautstärke einstellen)

Im Normalbetrieb ist mit diesem Knopf die Lautstärke regelbar Benutzen Sie diese Steuerung um die Lautstärke anzupassen.

5.VOL+ (Lautstärke einstellen)

Im Normalbetrieb ist mit diesem Knopf die Lautstärke regelbar Benutzen Sie diese Steuerung um die Lautstärke anzupassen.

6.Stumm schalten / TFT ausschalten

Drücken Sie die Taste kurz um Stumm an/auszuschalten. Nochmaliges Drücken stellt die alte Lautstärke wieder her. Drücken Sie die Taste um TFT Display auszuschalten. Drücken Sie die Taste nochmal um TFT Display erneut anzuschalten.

7.SEL

Drücken Sie mehrmals diese Taste um zwischen den verschiedenen Audioeinstellungen zu wechseln: Lautstärke, Bass, Höhenregler, Balance.

8.Blickwinkel einstellen: DN (nach unten)

Drücken Sie die Taste um der Blickwinkel einstellen zu können.

9.Blickwinkel einstellen: UP (nach oben)

Drücken Sie die Taste um der Blickwinkel einstellen zu können.

10.Open

Öffnet das Front Panel um zum Beispiel eine Disc anzulegen. Der Inhalt wird gelesen und die Wiedergabe automatisch gestartet.

Bluetooth Handbuch

Berühren Sie die Bluetooth Auswahl um das Bluetooth Modus zu aktivieren.



„Pair“ (koppeln) mit Ihrem Bluetooth Handy
Bevor Sie das Car Kit (Bluetooth Freisprechfunktion des Gerätes) das erste Mal benutzen, müssen Sie das Gerät mit einem bluetoothfähigem Handy verbinden.

In den folgenden Schritten wird die Verbindung eines typischen Bluetooth Handy mit der Freisprechfunktion des Gerätes detailliert erläutert:

1. Achten Sie darauf, dass das Handy und das Car Kit nicht weiter als 3 Meter entfernt voneinander sind.
2. Stellen Sie die Bluetooth Funktion des Gerätes (Car Kit) auf Pairing(Koppeln) Modus.
 - A. Drücken Sie den Power Knopf, um das Gerät einzuschalten, das Symbol erscheint auf Ihrem TFT.
 - B. Drücken Sie auf die „Pair“ Auswahl, oder etwas länger auf die „PAIR“ Taste des Bedienteils, bis „Pair“ auf dem Display aufleuchtet. Das Gerät ist nun bereit sich zu verbinden.
3. Einstellung Ihres Bluetooth-Handy, um das Car Kit zu finden.

Folgen Sie dem Verbindungsassistenten Ihres Handys für Bluetooth-Verbindungen. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Handys und aktivieren Sie die Suche nach Bluetoothgeräten. Das Handy wird nach allen verfügbaren Laufwerken/Geräten suchen.
4. Ihr Handy findet das Car Kit.

Wählen Sie das Car Kit aus der Liste aus.

5. Geben Sie das Passwort „0000“ ein, drücken Sie dann auf ok, um die Verbindung herzustellen. „linked“ wird auf Ihrem TFT-Bildschirm angezeigt

6. Wählen Sie verbinden aus der Liste Ihres Handys aus. Wenn die Verbindung erfolgreich war, blinkt das Symbol nicht mehr, sondern bleibt dauerhaft angezeigt. Sie können nun die Bluetooth-Funktion des Geräts aktivieren.

WICHTIG:

Wenn, bei aktiviertem Pairing Modus, keine Verbindung innerhalb von ca. zwei Minuten hergestellt werden konnte, ist ein neuerlicher Verbindungsversuch erforderlich. (siehe Schritte 2-5) Wenn die Verbindung abgeschlossen wurde und das Bluetooth Symbol immer noch blinkt. Starten Sie bitte einen neuerlichen Verbindungsversuch. Wiederholen Sie bitte die Schritte 1-5, bis das Symbol dauerhaft auf dem Bildschirm angezeigt wird.

2. Benutzen der Freisprechfunktion(Car Kit)

Sobald die Verbindung hergestellt worden ist, haben Sie Zugriff auf die folgenden Funktionen. Auf manche der genannten Funktionen können Sie nur zugreifen, wenn das Handy ein Freisprechprofil unterstützt.

Anruf tätigen

Berühren Sie den Bildschirm auf der HÖRER AB Auswahl. Dann können Sie auf dem Nummernbereich des Bildschirms die Nummer eingeben und mit der HÖRER AB Auswahl den Anruf tätigen. Benutzen Sie die Taste C um die Nummer zu korrigieren / bzw. zu ändern. Drücken Sie die Taste C drei Sekunden lang um die ganze Telefonnummer zu löschen. Anruf entgegennehmen

Einen Anruf entgegennehmen

Sobald Sie den Klingelton hören, wird die eingehende Telefonnummer auf dem Bildschirm angezeigt. Berühren Sie auf dem Bildschirm das HÖRER AB Symbol um abzuheben.

MP3 Handbuch

Legen Sie eine SD Karte ein. Das Menü wird auf dem Bildschirm angezeigt.



Benutzen sie die Schnellvorlauf / Schnellrücklauf-tasten um ein Ordner zu wählen. Drücken Sie die Taste ENTER auf der Fernbedienung um die Auswahl zu bestätigen. Berühren Sie die Pfeiltasten nach oben / nach unten um ein nächsten / vorherigen Titel auszuwählen. Drücken Sie die PLAY Taste um die Wiedergabe zu starten.

Wiedergabegeschwindigkeit ändern
Drücken Sie die SEEK+ / SEEK-Tasten auf der Fernbedienung um die Wiedergabe zu beenden. Drücken Sie die Taste drei Sekunden lang um die Geschwindigkeit der Wiedergabe entsprechend zu ändern. Die Geschwindigkeit wird entsprechend geändert:
X2→X 4→X 8→X 16→X 32.

Wiederholte Wiedergabe

Drücken Sie die „RPT“ Taste auf der Fernbedienung) um die Wiederholungswiedergabefunktion aufzurufen. MP3 Modus: Fortwährende Wiederholung des laufenden Tracks/Kapitels

Titel direkt auswählen

Benutzen sie die Nummerntastatur für die Eingabe, z.B. in Verbindung mit der GOTO- Taste oder um ein Lied/ einen Track direkt anzuwählen. Wählen Sie die PLAY Auswahl. Bitte mit ENTER bestätigen.

Stop

Drücken Sie die STOP Taste um die Wiedergabe zu beenden.

Pause

Drücken Sie die Taste um eine Pause anzulegen.

11.USB Anschluss

Verbinden Sie Ihr USB- Laufwerk mit dem USB Anschluss Ihres Bedienelementes. Wenn es richtig angeschlossen ist, wird das Laufwerk angenommen und startet automatisch mit der Wiedergabe.

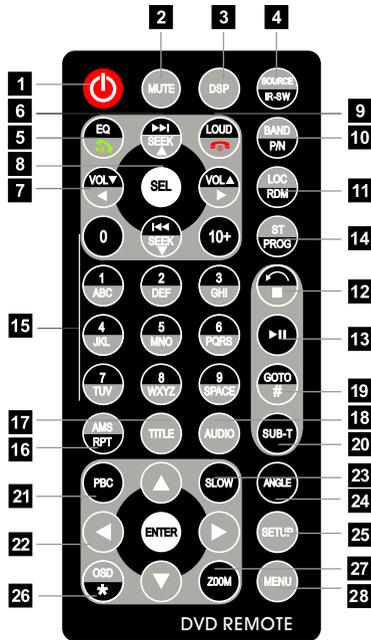
12.MIC

13.Fernbedienungsempfangsfenster

14.RESET / Werkeinstellungen

Der RESET Knopf befindet sich an dem Gehäuse und kann nur mit einem Kugelschreiber oder einem spitzen Gegenstand bedient/gedrückt werden. Ausnahmslos alle vorgenommenen Einstellungen gehen damit verloren.

Fernbedienung Handbuch



1.Strom ein / aus

Drücken sie die Taste einmal. Das Gerät wird eingeschaltet. Drücken Sie die Taste nochmal, um das Gerät auszuschalten.

2.Stumm schalten

Drücken Sie diese Taste um den Ton stumm zu schalten. Nochmaliges Drücken stellt die alte Lautstärke wieder her.

3.DSP

Drücken Sie die Taste. Die Zeit wird eingeblendet und auf dem Bildschirm angezeigt.

4.Source(Quellen) / IR-SW

Drücken sie die Taste um die Signalquelle zu wählen.

5.EQ/Anruf entgegennehmen

drücken Sie die EQ Taste auf der Fernbedienung und Sie können zwischen den verschiedenen voreingestellten Equalizereinstellungen wählen: Rock/Pop/Classic/Flat.

Bluetooth: drücken Sie die Taste während Bluetooth-Betrieb um einen Anruf entgegenzunehmen.

6.Suche Pfeil nach oben / Pfeil nach unten / Schnellvorlauf / Schnellrücklauf

Drücken Sie die Taste kurz, um zum vorherigen / nächsten Titel zu überspringen.

Drücken sie die Taste drei Sekunden lang, um die Funktionen: Schnellvorlauf / Schnellrücklauf zu aktivieren.

Radio: drücken Sie die Taste kurz, um nach Sender manuell zu suchen. Drücken Sie die Taste drei Sekunden lang, um die automatische Sendersuche zu aktivieren.

7.VOL

Benutzen Sie diese Steuerung um die Lautstärke anzupassen.

8.SEL

Drücken Sie mehrmals diese Taste um zwischen den verschiedenen Audioeinstellungen zu wechseln: Lautstärke, Bass, Höhenregler, Balance.

9.LOUD/ Anruf beenden

Drücken Sie die Taste kurz, um die LOUDNESS Funktion ein / auszuschalten.

Bluetooth: drücken Sie die Taste um einen Anruf zu beenden.

10.Frequenz wählen / TV Standard (P/N)

Radio: drücken Sie die Taste um zwischen die Frequenzen zu wechseln.Disc Wiedergabe: drücken Sie die Taste um zwischen TV Standards zu wählen: PAL / NTSC

11.LOC / RDM

Radio: wählen Sie zwischen dem LOC und dem DX Modus für lokale und bundesweite Verkehrsnachrichten. Disc Wiedergabe: Drücken Sie die Taste um die zufällige Wiedergabe Funktion zu aktivieren.

12.Stop

Drücken sie die Taste einmal um eine Pause anzulegen. Drücken Sie die Taste zweimal um die Wiedergabe abzubrechen.

13.Play / Pause

Drücken Sie die Taste um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie die Taste zweimal um eine Pause anzulegen.

14.ST/PROG

Im Radiobetrieb drücken, um zwischen Mono und Stereo Empfang zu wechseln (wenn ein Sendersignal schwach ist, hilft es manchmal auf Mono umzuschalten, um die Klangqualität zu verbessern). Benutzen sie die Nummertastatur für die Eingabe, z.B. in Verbindung mit der GOTO- Taste oder um ein Lied/ einen Track direkt anzuwählen.

Während der DVD Wiedergabe drücken Sie die Taste „TITLE“ auf der Fernbedienung. Das Titelmeneü wird angezeigt. Wählen Sie den gewünschten Titel mit den Pfeiltasten aus und bestätigen Sie mit der ENTER Taste.

Menü

Drücken Sie die PBC Taste auf der Fernbedienung. Alle Kapitel der Disc werden auf dem Bildschirm angezeigt.

Benutzen sie die Nummertastatur für die Eingabe, z.B. in Verbindung mit der GOTO- Taste oder um ein Lied/ einen Track direkt anzuwählen. Wählen Sie die PLAY Auswahl. Bitte mit ENTER bestätigen.

Signalquelle wählen (VCD Modus)

Drücken Sie die AUDIO Taste auf der Fernbedienung, um zwischen Lautsprechern umschalten zu können.

Unterschiedliche Blickwinkel (ANGLE VIEW/Nur DVD)

Während der DVD Wiedergabe berühren Sie die ANGLE Auswahl auf dem Touchscreen oder auf der Fernbedienung.

Die Blickwinkel werden mit jedem Druck/Berühren, in der Reihenfolge, wie auf der DVD verfügbar, durchengewechselt.

Hinweis:

Die Anzahl der verfügbaren Blickwinkel hängt von der DVD ab

Manche DVD beinhalten nur einen Blickwinkel Wenn auf der DVD keine Blickwinkel verfügbar sind, erscheint die Nachricht „INVALID KEY“ an der oberen linken Bildschirmecke.

DVD / VCD / CD Handbuch

Legen Sie eine Disc in .

Der Inhalt wird gelesen und die Wiedergabe automatisch gestartet.

Drücken Sie die VOL+ / VOL- Taste um die Lautstärke einzustellen.

Schneller Vorlauf/Rücklauf

Während der Disc Wiedergabe, drücken Sie die SEEK Taste um die schnellen Vor-/Rücklauffunktion zu aktivieren. X 2 → X 4 → X 8 → X 16 → X 32 → Wiedergabe .

Stop

Drücken Sie die Taste während der Wiedergabe um die Wiedergabe zu stoppen. Drücken Sie die Taste zweimal um die Wiedergabe endgültig zu beenden.

Zufällige Wiedergabe

Drücken Sie die „RDM“ Taste auf der Fernbedienung um die zufällige Wiedergabefunktion aufzurufen.

Wiederholte Wiedergabe

Drücken Sie die „RPT“ Taste auf der Fernbedienung um die Wiederholungswiedergabefunktion aufzurufen.

- 1.DVD Modus: Fortwährende Wiederholung des laufenden Tracks/Kapitels
- 2.VCD/CD Modus auswählen um die Fortwährende Wiederholung des laufenden Tracks zu starten.

Langsame Wiedergabe

VCD Modus: Drücken Sie die SLOW Taste auf der Fernbedienung. Die Geschwindigkeit wird entsprechend geändert:

1/2 → 1/3 → 1/4 → Wiedergabe

DVD Modus: 1/2 → 1/4 → 1/8 → 1/16 → Wiedergabe

Zoom Funktion

Berühren sie mehrmals den Knopf um, die Anzeige zu vergrößern. Die vorhandenen

Vergrößerungsschritte:

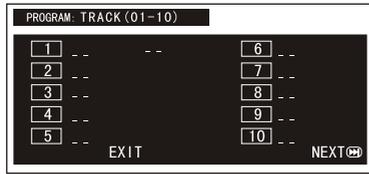
„Zoom1/4x → 1/3x → 1/2x → 2x → 3x → 4x → off“

Display

Im CD/DVD Wiedergabemodus benutzen Sie die OSD Taste, um Informationen über die sich aktuell im Laufwerk befindende Disc abzurufen.

DVD Modus

Drücken Sie die PROG Taste auf der Fernbedienung. Folgendes Menü wird angezeigt.



Benutzen sie die Nummerntastatur für die Eingabe, z.B. in Verbindung mit der GOTO-Taste oder um ein Lied/ einen Track direkt anzuwählen. Wählen Sie die PLAY Auswahl. Bitte mit ENTER bestätigen.

Untertitel

Während der DVD Wiedergabe berühren Sie die SUB-T (Untertitel) Auswahl auf dem Touchscreen oder auf der Fernbedienung.

Die Untertitelsprachen(Untertitelspuren) werden mit jedem Druck/Berühren, in der Reihenfolge, wie auf der DVD verfügbar, durchgewechselt. Hinweis:

Die Anzahl der verfügbaren Sprachen hängt von der Disc ab

Manche Disc beinhalten nur einen Untertitelsprache Wenn auf der Disc keine Untertitel verfügbar sind, erscheint die Nachricht „INVALID KEY“ an der oberen linken Bildschirmcke.

Multi-, Audio-, Sprachen- Funktion

Für DVD

Während der DVD Wiedergabe berühren Sie die AUDIO Auswahl auf dem Touchscreen oder auf der Fernbedienung.

Die Sprachen (Tonspuren) werden mit jedem Druck/Berühren, in der Reihenfolge, wie auf der DVD verfügbar, durchgewechselt.

Hinweis:

Die Anzahl der verfügbaren Sprachen(Tonspuren) hängt von der Disc ab Manche Disc beinhalten nur eine Sprache (Tonspur) Wenn auf der DVD keine Sprachen verfügbar sind, erscheint die Nachricht „INVALID KEY“ an der oberen linken Bildschirmcke.

Titelmenü Funktion

Für DVD:

Wenn auf der DVD mehrere Titel verfügbar sind, kann der favorisierte Titel direkt, aus dem Titelmenü heraus, abgespielt werden.

15.0-10+

Diese Taste wird im Zusammenhang mit den anderen Nummerntasten für zweistellige Zahlenkombinationen benutzt.

16.AMS/RPT

Berühren Sie die Taste auf der Fernbedienung um die ersten 10 Sekunden jedes voreingestellten Sender anzuspulen. Nochmaliges Berühren beendet die Funktion. Disc: drücken Sie die Taste um die wiederholte Wiedergabe Funktion zu aktivieren.

17.Titel

Drücken Sie die Taste um das Hauptmenü von der Disc zu sehen.

18.Sprache wählen

Drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung um die Sprachen (Tonspuren) mit jedem Druck/Berühren, in der Reihenfolge, wie auf der Disc verfügbar, durch zu wechseln.Hinweis: Die Anzahl der verfügbaren Sprachen(Tonspuren) hängt von der Disc ab Manche Disc beinhalten nur eine Sprache (Tonspur)

19.GOTO

Drücken Sie die Taste, um festzulegen, an welcher Stelle der Disc die Wiedergabe beginnen soll.

20.Untertitel

Während der DVD Wiedergabe berühren Sie die SUB-T(Untertitel) Taste auf der Fernbedienung. Die Untertitelsprachen(Untertitelspuren) werden mit jedem Druck/Berühren, in der Reihenfolge, wie auf der Disc verfügbar, durch gewechselt.

Hinweis: Die Anzahl der verfügbaren Sprachen hängt von der Disc ab Manche Discs beinhalten nur einen Untertitelsprache

21.Drücken Sie die „TITEL/PBC“ Taste auf der Fernbedienung während der Wiedergabe. Sie können zwischen „PBC ON“ und „PBC OFF“ Modus wählenVCD Modus: drücken Sie die Taste. Das Titelmenü wird angezeigt.

DVD Modus: drücken sie die Taste. Das Hauptmenü wird angezeigt.

22.Navigationstasten: Pfeil nach unten / Pfeil nach oben / Pfeil nach links / Pfeil nach rechts.

Benutzen sie die Tasten um in Menüs zu navigieren. Bestätigen Sie die Auswahl mit ENTER Taste.

23.Drücken sie die Taste um die langsame Wiedergabe Funktion zu aktivieren.

24.Unterschiedliche Blickwinkel (ANGLE VIEW/ Nur DVD)

Während der DVD Wiedergabe berühren Sie die auf der Fernbedienung. Die Blickwinkel werden mit jedem Druck/Berühren, in der Reihenfolge, wie auf der Discverfügbar, durch gewechselt. Hinweis: Die Anzahl der verfügbaren Blickwinkel hängt von der DVD ab Manche Disc beinhalten nur einen Blickwinkel Wenn auf der DVD keine Blickwinkel verfügbar sind, erscheint die Nachricht „INVALID KEY“ an der oberen linken Bildschirmcke.

25.Setup

Benutzen Sie die taste um zwischen Einstellungsmenü zu wählen.

26.OSD

Benutzen Sie die Taste um die Information der Disc anzeigen zu können. Titelnnummer, Titelanzahl, Kapitelnummer, Kapitelanzahl und die verstrichene Zeit werden auf dem Display angezeigt.

27.ZOOM

Berühren sie mehrmals den Knopf um, die Anzeige zu vergrößern. Die vorhandenen Vergrößerungsschritte:

„Zoom1/4x;1/3x;1/2x;2x;3x;4x;off“

28.Menü

Drücken Sie die Taste um zwischen den Hauptmenü und die Modi umschalten zu können.

Vorbereiten der Fernbedienung

Einlegen der Batterie:

Drücken sie zuerst den kleinen Riegel in Richtung Innenseite wie auf der Abbildung angegeben . Dann ziehen Sie die Batteriehalterung in der angegebenen Richtung aus der Fernbedienung heraus.



Nehmen Sie die Batterie heraus und setzen sie eine Neue mit der (+) Seite nach oben ein.



Setzen Sie die Halterung wieder ein und schieben sie an den ursprünglichen Platz zurück.



Handhabung der Fernbedienung

Richten Sie die Fernbedienung auf die IR Markierung (Infrarotschnittstelle) an der Vorderseite des Players.
Mögliche Empfangswinkel: bis zu 30° ausgehend von der Infrarotschnittstelle an der Vorderseite des Player.

Hinweis

Die Lithium- Zelle in dem Batteriefach der Fernbedienung wurde für den Transport mit einer Folie geschützt. Entfernen sie die Folie vor dem ersten Gebrauch, damit die Fernbedienung betriebsbereit ist.

Werkeinstellungen

Der RESET Knopf befindet sich an dem Gehäuse und kann nur mit einem Kugelschreiber oder einem spitzen Gegenstand bedient/gedrückt werden. Ausnahmslos alle vorgenommenen Einstellungen gehen damit verloren.

Strom ein / ausschalten

Drücken Sie die Taste um das Gerät einschalten zu können. Drücken Sie die Taste drei Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten.

Lautstärke einstellen

Benutzen Sie diese Steuerung um die Lautstärke anzupassen
Audio & Videoeinstellungen vornehmen
Drücken Sie mehrmals diese Taste um zwischen den verschiedenen Audio- und Videoeinstellungen zu wechseln: Lautstärke, Bass, Höhenregler, Balance, Fader, Farbe, Helligkeit, Kontrast und Farbton. Benutzen Sie der VOL Knopf um die Einstellung zu wählen.

Loudness Funktion

Drücken Sie die Taste LOUD um individuelle Equalizer- Einstellungen vorzunehmen.
Drücken Sie die Taste nochmal um die Funktion zu deaktivieren.

Soundeinstellungen (Equalizer)

Unabhängig in welchem Modus Sie sich befinden, drücken Sie das EQ Symbol auf dem Touchscreen(oder drücken Sie die EQ Taste auf der Fernbedienung) und Sie können zwischen den verschiedenen voreingestellten Equalizereinstellungen wählen: Rock/Pop/Classic/Flat.

doppelten Anzeigemodus manche Abschnitte der Anzeige nicht wiedergegeben werden.
Die Funktion REG ON verhindert, dass das Radio in alternative Frequenzbereiche wechselt, die einen abweichenden regionalen Programminhalt beinhalten
SEEK+ / SEEK

Drücken Sie die Taste kurz um die manuelle Sendersuche zu starten. Drückend halten Sie die Taste um die automatische Suche zu aktivieren.

Menü

Berühren Sie den Touchscreen während der Discwiedergabe. Folgendes Menü wird auf dem Bildschirm angezeigt.



1
2
3
4

Play / Pause

Stop

Zum nächsten / vorherigen Titel zu überspringen

Disc Menü aufrufen / anzeigen

Nummerntastatur

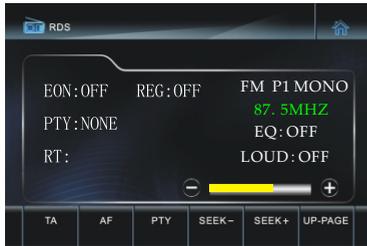
Benutzen sie die Nummerntastatur für die Eingabe, z.B. in Verbindung mit der GOTO- Taste oder um ein Lied/ einen Track direkt anzuwählen.

EXIT

Drücken Sie die Taste um das Menü zu verlassen.

RDS Handbuch

Einstellungsoptionen:



Region Einstellung

Berühren um die REGION Funktion ein-/ auszuschalten.

PI Einstellung

Berühren um zwischen PI STUMM und PI TON zu wechseln.

AF Funktion

(alternative Frequenzen)

Tippen Sie im Radiobetrieb auf die Taste um die AF Funktion ein- und auszuschalten.

AF ist eine Funktion, die mit Hilfe von RDS (Radio Data System), arbeitet. Sie kann nur im Zusammenhang mit FM Sendern benutzt werden. Das Radio sucht im Hintergrund nach der optimalen Frequenz für den besten Empfang des eingestellten Senders

Wenn die AF Funktion eingeschaltet wurde, überprüft das Radio ständig die Signalstärke der AF Frequenz. Die Überprüfungsdauer für die jeweilige AF Frequenz hängt von der Signalstärke des aktuell eingestellten Senders ab und kann, bei schwachen Signalen wenige Minuten dauern.

Sobald das Radio eine Frequenz findet die stärker als die aktuelle ist, wechselt es sofort auf die bessere Frequenz. Für eine Dauer von ein bis zwei Sekunden wird folgende Nachricht eingeblendet: „New Frequency“ (Neue Frequenz). Hinweis:

Wenn das AF Symbol auf dem Display sichtbar ist, ist die AF Funktion eingeschaltet und RDS Informationen werden empfangen.

TA Knopf (traffic announcement/ Verkehrsdurchsage) (nur für RDS)

Drücken Sie im Radiobetrieb die TA taste kurz, damit ist die TA Funktion aktiviert und das TA

Symbol erscheint auf dem Display. Erneut drücken um die Funktion zu deaktivieren.

AF (Alternative Frequenzen)

Drücken Sie die Taste um die AF Funktion zu aktivieren. Das AF Symbol erscheint auf dem Display Bitte beachten Sie, dass wenn es für den bereits empfangenen Sender keinen Alternativfrequenzen gibt, wird sich das Radio ständig auf der Suche befinden. In diesem Fall die Funktion abschalten.

PTY Funktion

Berühren Sie im Radiobetrieb die Auswahl „PTY“ auf dem Bildschirm um den Programmtyp auszuwählen.

PTY Auswahl des Programmtyps

Zusätzlich zum Sendernamen, übermitteln manche FM Sender Informationen über den Programmtyp. Diese Informationen können auf Ihrem Autoradio angezeigt werden.

Beispiele für solche Programmtypen sind: SPORT, NEWS, POP, usw.. Mit der PTY Funktion können Sie eigens Sender auswählen, die diesen speziellen Programmtyp übertragen. Drücken Sie mehrmals auf die PTY Auswahl um das PTY

Einstellungsmenü aufzurufen. Die Botschaft „PTY SEEK“ erscheint kurz auf dem Bildschirm. Wenn ein PTY- Modus ausgewählt wurde, beginnt das Radio mit der Suche nach einem Sender der entsprechenden Kategorie und ruft diesen auf.

Wenn „NO PTY“ (KEIN PTY) auf dem Bildschirm erscheint, existiert diese Kategorie (zurzeit oder in dieser Region) nicht, und das Radio wechselt automatisch von dem PTY Modus in den normalen Betrieb.

EON

Drücken Sie die Taste um die Funktion zu aktivieren. Drücken sie die Taste nochmal, um die Funktion zu deaktivieren.

REG Funktion

Zu bestimmten Zeiten strahlen viele Sender ein Regionalprogramm aus mit sich, abhängig von den jeweiligen Regionen, unterscheidenden Programminhalten. REG ON Die Meldung „REG ON“ wird für kurze Zeit auf dem Bildschirm angezeigt Hinweis: Das Fassungsvermögen des Bildschirms ist begrenzt. Es ist möglich, dass im

Setup

Audioeinstellungen

Drücken Sie die Taste AUDIO um die Audioeinstellungen vorzunehmen.



Drücken Sie mehrmals diese Taste um zwischen den verschiedenen Audioeinstellungen zu wechseln: Lautstärke, Bass, Höhenregler, Balance.

Videoeinstellungen

Drücken Sie die Taste VIDEO um die Videoeinstellungen vorzunehmen



Drücken Sie mehrmals diese Taste um zwischen den verschiedenen Videoeinstellungen zu wechseln: Helligkeit, Sättigkeit, Kontrast

System Setup

Berühren Sie die SETUP Auswahl. System Setupmenü wird angezeigt.

Zeit

Zeitformat einstellbar: 12 Stunden / 24 Stunden..

BUZZER SET

Drücken um die BUZZER BEEP Funktion ein-/auszuschalten. (Jede Taste/OSD- Benutzung wird von einem Beep -Ton begleitet)

Land wählen

Benutzen Sie die Auswahl, um das Land zu wählen.

Helligkeit des Bildes einstellen

Helligkeit einstellbar: 25%-50%-75%-100%

Hintergrundbeleuchtungszeit

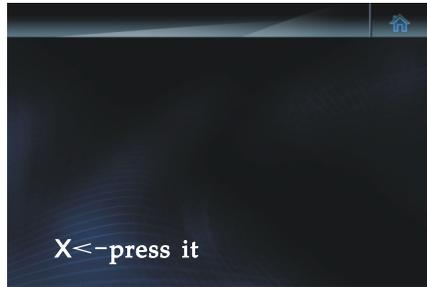
15-30-60 Sekunden

Zeit einstellen

Benutzen Sie die Navigationstasten Pfeil nach links Pfeil nach rechts um zwischen Stunden, Minuten und Sekunden zu navigieren. Berühren Sie die Tasten Pfeil nach oben / Pfeil nach unten um die Zeit einstellen zu können / ihr Auswahl zu bestätigen.

Touchscreen kalibrieren

Drücken Sie auf Einstellungen, dann auf Kalibrierung. Es erscheint ein Kreuz (+). Tippen Sie mit einem spitzen Stift genau in die Mitte des Kreuzes(+). Wenn Sie die Mitte getroffen haben, springt das Kreuz automatisch in die linke obere Ecke. Wieder genau in die Mitte tippen und das Kreuz springt in die untere linke Ecke. Derselbe Ablauf mit rechts unten und rechts oben. Wenn Sie alle Kreuze, die das System vorgibt genau in der Mitte getroffen haben, justiert sich der Touchscreen automatisch und es erscheint ein grüner Haken und die Kalibrierung/Justierung ist abgeschlossen., „Successfull Calculation“ wird auf dem Bildschirm angezeigt.



Drücken Sie die RETURN Auswahl, um das Modus zu verlassen.

Lenkradfernbedienung Handbuch

Setup

Wählt ein Speicherplatz 1-8.

Beispiel: 1-No Key wird angezeigt.

Drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung (Bild 2) zum Beispiel 1-die Sie programmieren wollen.

Wählen Sie eine Funktion, die zugeordnet werden muss (von die rechte Seite) (Bild 3)

Damit ist die Programmierung abgeschlossen.

Bis 8 Funktionen kann zugeordnet werden.



Fig



Fig 2



Fig



Fig

Radio Handbuch

Berühren Sie die Radio Auswahl, um das Radiomodus einschalten zu können.



Aufrufen eines voreingestellten Senders

Drücken Sie drei Sekunden lang auf eine der Senderauswahl-tasten (1-6) um einen Sender aufzurufen. Zusätzlich wird die ausgewählte Sendernummer auf dem Display angezeigt.

Frequenz wählen

Im Radiomodus drücken Sie diese Taste wiederholt um zwischen den verschiedenen Frequenzen zu wechseln: FM1<FM2<FM3<AM1 <AM2.

LOC/DX

Berühren Sie die Auswahl und wählen Sie zwischen dem LOC und dem DX Modus für lokale und bundesweite Verkehrsnachrichten.

AMS

Automatische Senderspeicherung und Programmsuche Automatische Voreinstellungen Halte Sie im Radiobetrieb die „AMS“ Auswahl auf dem Bildschirm für länger als 2 Sekunden gedrückt um die automatische Senderspeicherung zu aktivieren. Das Radio durchsucht den ausgewählten Frequenzbereich, z.B. Fm1 und speichert die sechs Sender mit der höchsten Signalstärke in der Reihenfolge der Frequenzen automatisch in der Senderliste. Damit ist die Senderbelegung für diesen Frequenzbereich abgeschlossen.

EQ / LOUD

Drücken Sie die Taste um individuelle Equalizer-Einstellungen vorzunehmen bzw. die Loudness

Suchen +/-

Im Radiobetrieb: Drücken Sie die taste kurz um manuell nach Radiosendern zu suchen. Halten Sie die Taste in einer Richtung gedrückt um automatisch den nächste Sender suchen zu lassen.

DN-PAGE

Drücken Sie die Taste um RDS Funktion einzuschalten.

Frequenz wählen

Im Radiomodus drücken Sie diese Taste wiederholt um zwischen den verschiedenen Frequenzen zu wechseln. Die Frequenzbereiche können FM1, FM2, AM1 (MW1) und AM2 (MW2) sein.

Manuelle / automatische Suche

Während des Radiobetriebs, drücken Sie kurz auf SEEK+ Bereich des Bildschirms und der Frequenzbereich wird um einen Frequenzabschnitt „nach Oben“ eingestellt. Tippen Sie kurz auf den SEEK - Bereich und der Frequenzbereich wird um einen Frequenzabschnitt „nach Unten“ eingestellt.

Automatische Suche

Während des Radiobetriebs, drücken Sie auf den SEEK Bereich länger als zwei Sekunden um das Radio automatisch den nächsten verfügbaren Sender suchen zu lassen. Insgesamt 30 Sender können auf den sechs Senderstandardtasten gespeichert werden. Jeder Frequenzbereich speichert bis zu sechs Sender. Die Frequenzbereiche können FM1, FM2, AM1 (Mw1) und AM2 (MW2) sein. Das Radio durchsucht den ausgewählten Frequenzbereich, z.B. FM1 und speichert die sechs Sender mit der höchsten Signalstärke in der Reihenfolge der Frequenzen automatisch in der Senderliste. Damit ist die Senderbelegung für diesen Frequenzbereich abgeschlossen. Speichern in der Senderliste Wählen Sie einen Frequenzbereich aus Wählen Sie einen Sender Halten Sie eine beliebige Senderauswahl-taste solange gedrückt, bis nach einer kurzen Unterbrechung der Sender wieder zu hören ist.

Aufrufen eines voreingestellten Senders

Drücken Sie kurz auf eine der Senderauswahl-tasten (1-6) um einen Sender aufzurufen. Zusätzlich wird die ausgewählte Sendernummer auf dem Display angezeigt.